

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1417/97

av den 22 juli 1997

om ändring av förordning (EEG) nr 822/87 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag (¹),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande (²),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande (³), och

med beaktande av följande:

Det är lämpligt att möjliggöra för medlemsstaterna att tillåta nyplantering av arealer som är avsedda för odling av modervinstockar för ympkvistar. Det bör undvikas att detta undantag leder till en ökning av produktionen av must och vin.

För att kunna ta hänsyn till de särskilda förhållanden under vilka bordsvin produceras i Spanien och Portugal bör det meddelas föreskrifter om tillfälliga undantag vad gäller blandning av viner i Spanien och den totala syrahalten för vissa bordsviner som framställs i de två ifrågavarande medlemsstaterna. Undantaget för total syrahalt bör utsträckas även till de bordsviner som produceras i Frankrike och Italien.

I artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 822/87 (⁴), föreskrivs att en viss form av avstyrning endast skall vara tillåten under en övergångsperiod. För att ett slutgiltigt beslut om denna teknik skall kunna fattas under produktionsåret 1997/98 bör giltighetstiden för den ifrågavarande bestämmelsen förlängas med ett produktionsår.

Den österrikiska vinproduktionens särdrag och det förhållandet att den utrustning som behövs för att destillera biprodukter från vinframställning är otillräcklig medför att det inte är möjligt att tillämpa denna åtgärd. För Österrikes del bör destilleringskyldigheten därför ersättas med en skyldighet att dra undan de ovannämnda biprodukterna under kontroll.

(¹) EGT nr C 101, 27.3.1997, s. 19.

(²) EGT nr C 200, 30.6.1997.

(³) Yttrandet avgivet den 29 maj 1997 (ännu ej offentliggjort i EGT).

(⁴) EGT nr L 84, 27.3.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 536/97 (EGT nr L 83, 25.3.1997, s. 5).

I avvaktan på rådets beslut om att reformera vinsektorn och för att undvika alla rättsliga tomrum bör giltighetstiden för de bestämmelser som avses i artikel 39 i förordning (EEG) nr 822/87 förlängas med ett produktionsår.

I artikel 46.4 i förordning (EEG) nr 822/87 föreskrivs att försäljningskampanjer för att främja konsumtion av druvsaft endast får genomföras fram till produktionsåret 1996/97. För att göra det möjligt att utvärdera deras effektivitet bör de få fortsätta under ännu ett produktionsår.

I artikel 65.5 i förordning (EEG) nr 822/87 föreskrivs att kommissionen under produktionsåret 1996/97 till rådet skall överlämna en rapport om högsta halter av svavel-dioxid i vin och eventuella förslag på detta område. Med hänsyn till den betydelse som problemet med svavel-dioxidhalter har för vinsektorn är det nödvändigt att utarbeta förslag som framför allt beaktar det arbete som pågår inom Internationella vinkontoret (O.I.V.). Därför bör giltighetstiden förlängas med ett produktionsår.

När det gäller vinproduktionskapaciteten är all återplantering föremål för en ordning med återplanteringsrättigheter. Ett visst antal aktörer innehar rättigheter som upphör att gälla under produktionsåren 1996/97 och 1997/98. Med beaktande av marknadssituationen inom vinsektorn och i avvaktan på rådets beslut om att reformera denna sektor, bör giltighetstiden för de ovannämnda återplanteringsrättigheterna förlängas till den 1 januari 1999.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 822/87 ändras på följande sätt:

1. I artikel 6.2 läggs följande text till efter första strecksatsen:

”— arealer som är avsedda för odling av modervinstockar för ympkvistar. Druvor som kommer från dessa vinstockar får inte skördas och skall, om de ändå skördas, förstöras. Medlemsstaterna skall besluta om nödvändiga åtgärder för att säkerställa tillämpningen av denna bestämmelse.”

2. I artikel 16.5 tredje stycket skall orden ”mellan den 1 januari 1996 och den 31 augusti 1997” ersättas med orden ”mellan den 1 januari 1997 och den 31 augusti 1998”.

3. I artikel 17.3 skall datumet den 31 augusti 1997 ersättas med datumet den 31 augusti 1998.
4. Artikel 35.4 ersätts med följande text:
- "4. Fysiska eller juridiska personer eller sammanlutningar av sådana personer som bearbetar druvor som har skördats inom vinodlingszon A eller i den tyska delen av vinodlingszon B eller på arealer i Österrike som är planterade med vin skall dra undan biprodukterna från denna bearbetning under kontroll på villkor som skall bestämmas senare."
5. Artikel 39 skall ändras på följande sätt:
- a) I punkt 3 tredje stycket skall "fram till slutet av produktionsåret 1996/1997" ersättas med "fram till slutet av produktionsåret 1997/98".
- b) I punkt 3 fjärde stycket skall "från och med produktionsåret 1997/1998" ersättas med "från och med produktionsåret 1998/99".
- c) I punkt 10 första och andra styckena skall "1996/1997" ersättas med "1997/98".
- d) I punkt 11 skall "1996/1997" ersättas med "1997/98".
6. I artikel 46.4 skall "1996/1997" ersättas med "1997/98".
7. I artikel 65.5 skall datumet den 1 april 1997 ersättas med datumet den 1 april 1998 och datumet den 1 september 1997 med datumet den 1 september 1998.
8. I bilaga I punkt 13 skall tredje stycket ersättas med följande text:
- "För produktionsåret 1997/1998 får de bordsviner som produceras i Frankrike, Italien och Portugal samt i de spanska delarna av vinodlingszonerna C utom regionerna Asturias, Balears, Cantabrica och Galicia samt i provinserna Giupúzcoa och Vizcaya, och som släpps ut på Frankrikes, Italiens, Portugals och Spaniens marknader för konsumtion, ha en total syrahalt som inte är lägre än 3,5 gram per liter, uttryckt i vinsyra."
9. I bilaga V punkt e skall följande stycke läggas till:
- "Giltighetstiden för de återplanteringsrättigheter som upphör att gälla under produktionsåren 1996/1997 och 1997/1998 förlängs till den 1 januari 1999."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 juli 1997.

På rådets vägnar

F. BODEN

Ordförande